

SOUND|FREQ[®]

Sound Platform

Deutsche Version

SFQ-01A Bluetooth



Made for
 iPod  iPhone  iPad

Benutzerhandbuch

Sicherheitsinformationen

	ACHTUNG! NICHT ÖFFNEN, STROMSCHLAGEGFAHR	
	Das Elektroblichsymbol mit Pfeilspitze in einem gleichseitigen Dreieck zeigt an, dass das Gehäuse des Produkts unter „gefährlicher Spannung“ steht. Die Teile im Innern des Geräts sind nicht isoliert. Die an diesen Teilen anliegende Spannung kann bei Berührung zu einem Stromschlag führen.	
	Das Ausrufungszeichen in einem gleichseitigen Dreieck verweist auf wichtige Bedienungs- und Wartungshinweise in den beiliegenden Geräteunterlagen.	
WARNHINWEISE: UM DIE GEFAHR EINES BRANDES ODER EINES STROMSCHLAGS ZU VERMINDERN, SETZEN SIE DIESES GERÄT NICHT REGEN ODER FEUCHTIGKEIT AUS.		
ENTFERNEN SIE NICHT DIE ABDECKUNG und ÖFFNEN SIE NICHT DAS GEHÄUSE. Im Innern des Gehäuses liegen gefährliche, hohe Spannungen vor. Im Innern befinden sich keine Teile, die durch den Benutzer selbst gewartet werden können. Überlassen Sie alle Wartungsarbeiten qualifiziertem Service-Personal.		

WICHTIGE SICHERHEITSANWEISUNGEN

1. Lesen Sie diese Anweisungen.
2. Heben Sie diese Anweisungen gut auf.
3. Beachten Sie sämtliche Warnhinweise.
4. Befolgen Sie alle Anweisungen.
5. Benutzen Sie dieses Gerät nicht in der Nähe von Wasser.
6. Nur mit einem trockenen Tuch säubern.
7. Versperren Sie keine Belüftungsöffnungen. Die Installation hat in Übereinstimmung mit den Anweisungen des Herstellers zu erfolgen.
8. Nicht in der Nähe von Wärmequellen wie Heizkörpern, Heizregistern, Öfen oder anderen Hitze erzeugenden Geräten (einschließlich Verstärkern) aufstellen.
9. Vereiteln Sie nicht den Sicherheitszweck des polarisierten oder Erdungssteckers. Ein polarisierter Stecker hat zwei Klängen, wobei eine breiter als die andere ist. Ein Erdungsstecker hat zwei Klängen und zusätzlich einen Erdungsstift. Die breite Klinge oder der zusätzliche dritte Stift dient Ihrer Sicherheit. Wenn der zur Verfügung gestellte Stecker nicht in Ihre Steckdose passt, wenden Sie sich bitte an einen Elektriker, damit er die technisch überholte Steckdose austauscht.

10. Stellen Sie sicher, dass niemand auf das Netzkabel treten kann und dass dieses insbesondere an Steckern, Anschlüssen sowie der Stelle, wo es aus dem Gerät kommt, nicht eingeklemmt wird.
11. Benutzen Sie nur vom Hersteller vorgegebene Anschlüsse und Zubehörteile.
12. Benutzen Sie nur solche Rollwagen, Ständer, Dreifüße, Klammern oder Tische, die vom Hersteller vorgegeben oder mit dem Gerät verkauft werden. Wenn ein Rollwagen benutzt wird, gehen Sie beim Bewegen der Kombination aus Rollwagen und Gerät mit größter Vorsicht vor, um Verletzungen durch Umkippen zu vermeiden.



WARNUNG VOR ORTSBEWEGLICHEM ROLLWAGEN
(Symbol von RETAC zur Verfügung gestellt)

13. Ziehen Sie während Gewittern oder wenn Sie das Gerät für längere Zeit nicht benutzen den Netzstecker.
14. Überlassen Sie alle Wartungsarbeiten qualifiziertem Service-Personal. Wartung ist erforderlich, wenn das Gerät in irgendeiner Weise beschädigt worden ist, so etwa wenn das Netzkabel oder der Stecker beschädigt sind, in das Gerät Flüssigkeit verschüttet oder Gegenstände gefallen sind, das Gerät Regen oder Feuchtigkeit ausgesetzt war, oder wenn das Gerät heruntergefallen ist.
15. Das Gerät darf keinem Tropf- oder Spritzwasser ausgesetzt werden, und es dürfen keine mit Flüssigkeiten gefüllten Gegenstände auf dem Gerät abgestellt werden.
16. Zur Trennung vom Netz wird der Hauptstecker benutzt und muss während des beabsichtigten Gebrauchs jederzeit betriebsbereit bleiben. Um den Hauptstecker vollständig vom Netz zu trennen, muss dieser ganz aus der Steckdose herausgezogen werden.
17. Die Akkus (Akkusatz und eingebaute Akkus) dürfen keiner übermäßigen Hitze, wie direkter Sonneneinstrahlung, Feuer o. ä. ausgesetzt werden.

Bezüglich der Kompatibilität zwischen dem System SFQ-01A und einem anderen Gerät mit Bluetooth-Technologie schlagen Sie bitte in der Dokumentation des Geräts nach oder wenden Sie sich an Ihren Fachhändler. In einigen Ländern kann es Beschränkungen für die Verwendung von Bluetooth-Geräten geben. Fragen Sie bei den örtlichen Behörden nach.

Bluetooth ist ein eingetragenes Markenzeichen der Bluetooth SIG, Inc

Die Stromaufnahme und andere Sicherheitsinformationen entnehmen Sie bitte dem Datenetikett an der Unterseite des Systems.

Warnung: Durch Veränderungen oder Modifikationen an diesem Gerät, denen die für die Einhaltung der Compliance verantwortliche Partei nicht ausdrücklich zugestimmt hat, könnte die Berechtigung des Benutzers zum Betrieb dieses Gerätes ungültig werden.

Hinweis: Dieses Gerät wurde getestet und entspricht den Grenzwerten für ein digitales Gerät der Klasse B gemäß Abschnitt 15 der FCC-Richtlinien. Diese Grenzwerte sollen angemessenen Schutz vor schädlichen Störungen in einer Wohnumgebung bieten. Dieses Gerät erzeugt und verwendet Radiofrequenzenergie und strahlt diese ab. Bei unsachgemäßer Installation und Verwendung kann es schädliche Störungen für den Funkverkehr verursachen. Es gibt jedoch keine Garantie dafür, dass bei einer bestimmten Installation keinerlei Störungen auftreten. Sollte dieses Gerät Interferenzen verursachen, die den Radio- oder Fernsehempfang stören, was sich durch Ein- und Ausschalten des Gerätes ermitteln lässt, so versuchen Sie bitte, diese durch eine oder mehrere der folgenden Maßnahmen zu beheben:

- Richten Sie die Empfangsantenne neu aus oder setzen Sie sie um.
- Vergrößern Sie den Abstand zwischen Gerät und Empfänger.
- Schließen Sie das Gerät an eine Steckdose an, die zu einem anderen Stromkreislauf als dem gehört, an den der Empfänger angeschlossen ist.
- Fragen Sie Ihren Fachhändler oder einen erfahrenen Radio- und Fernsehtechniker um Hilfe.

ACHTUNG — Ordnungsgemäße Installation

- Installieren Sie das System an einem ebenen, trockenen Platz, der weder zu heiß noch zu kalt sein darf. Die geeignete Temperatur liegt zwischen 5 °C und 35 °C.
- Installieren Sie das System an einem Ort mit angemessener Belüftung, um zu verhindern, dass es im Innern des Gerätes zu einem Hitzestau kommt.
- Lassen Sie zwischen dem Gerät und dem Fernsehapparat genügend Abstand.
- Halten Sie das Gerät vom Fernsehapparat fern, um Fernsehempfangsstörungen zu vermeiden.

ACHTUNG — Ordnungsgemäße Belüftung

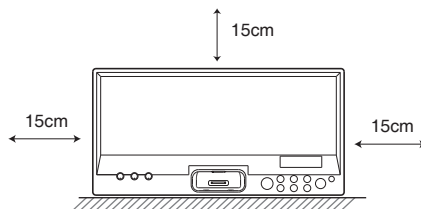
Um das Risiko von Stromschlägen und Bränden zu vermeiden und Schäden vorzubeugen, stellen Sie das Gerät bitte wie folgt auf:

Vorderseite: Keine Hindernisse und freier Zwischenraum.

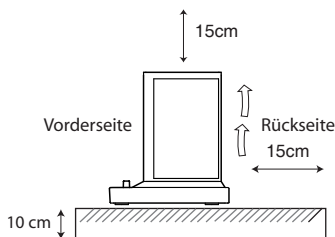
Linke und rechte Seite / Oberseite / Rückseite: In den unten durch die Maßbezeichnungen gekennzeichneten Bereichen sollten sich keine Hindernisse befinden.

Unterseite: Auf eine ebene Oberfläche stellen. Sorgen Sie für entsprechende Luftzufuhr, indem Sie das Gerät auf einen Ständer mit einer Höhe von mindestens 10 cm stellen.

Vorderansicht:



Seitenansicht:



Benutzerinformation zur Entsorgung von Altgeräten



[Europäische Union]

Dieses Symbol bedeutet, dass elektrische und elektronische Geräte am Ende ihrer Nutzungsdauer vom Hausmüll getrennt entsorgt werden müssen. Geben Sie das Produkt in Übereinstimmung mit Ihrer nationalen Gesetzgebung bitte stattdessen bei der entsprechenden Recycling-Sammelstelle ab.

Achtung:

Dieses Symbol ist nur in der Europäischen Union gültig.

Durch die korrekte Entsorgung dieses Produkts helfen Sie, die natürlichen Ressourcen zu erhalten und möglichen negativen Auswirkungen auf die Umwelt und die menschliche Gesundheit vorzubeugen, die sich andernfalls durch die nicht sachgerechte Abfallbehandlung in Zusammenhang mit diesem Produkt ergeben könnten. Weitere Informationen über Sammelstellen und Recycling für dieses Produkt erhalten Sie von Ihrem örtlichen Kommunalamt, Ihrem Hausmüllentsorgungsdienst oder der Verkaufsstelle, wo Sie das Produkt erworben haben. Für die nicht korrekte Entsorgung solchen Abfalls können in Übereinstimmung mit Ihrer nationalen Gesetzgebung Strafen verhängt werden.

[Andere Länder außerhalb der Europäischen Union]

Wenn Sie dieses Produkt entsorgen möchten, tun Sie dies bitte entsprechend der geltenden nationalen Gesetzgebung oder anderen Vorschriften für die Behandlung von elektrischen und elektronischen Altgeräten in Ihrem Land.

QDID: B016948

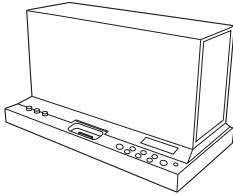
Inhaltsverzeichnis

Erste Schritte	5
Packungsinhalt	5
Einbau/Austausch der Akkus	5
Anschluss des Netzteils	6
Benutzung der Fernbedienung	7
Systemüberblick	8
Vorderansicht	8
Rückansicht	8
Fernbedienung	9
Auswahl der Soundquelle	9
Wiedergabe von iPhone/iPod	10
Einstellung eines iPhone/iPod am Gerät	10
Hören eines iPhone/iPod	10
Laden eines iPhone/iPod	11
Wiedergabe über Bluetooth/vom iPad	12
Herunterladen des SoundFreaq App	12
Benutzung mehrerer Bluetooth-Geräte	13
Wiedergabe von Macbook oder Macbook Pro	13
Abspielen von einer externen Quelle	14
Hören des externen Audio-Geräts, eines digitalen Musik-Abspielgeräts oder einer anderen Audio-Quelle	14
Aktivierung von „U-Cubed“-Soundeffekt	14
Fehlersuche und -behebung	15
Technische Beschreibung	16

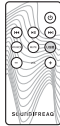
Erste Schritte

Packungsinhalt

Überprüfen Sie, ob in der Packung alle folgenden Positionen enthalten sind:



Hauptgerät



Fernbedienung



Lithium-Knopfzelle
CR2025

- Werkseitig in der Fernbedienung geladen.



Adapter-Kabel



Schaltnetzteil



Dock-Adapter (2)

- für iPhone 3G/3GS und iPod Touch

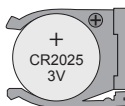
Einbau/Austausch der Akkus

ACHTUNG: Es besteht Explosionsgefahr, wenn der Akku nicht korrekt ausgetauscht wird. Nur durch den gleichen oder einen gleichwertigen Typ ersetzen.

1. Drücken und ziehen, um die Verriegelung der Akku-Abdeckung zu öffnen. Sie können die Akku-Klappe mit Ihren Fingernägeln entfernen, indem Sie die rückseitig in der Wand eingelassenen Lücken benutzen.
2. Verbinden Sie den Pluspol der Lithiumzelle mit dem durch ein Pluszeichen (+) gekennzeichneten Anschluss des Akku-Trägers.



3. Schieben Sie den Träger mit dem neuen Akku in das Akku-Fach, bis Sie einen Klickton hören.



Umgang mit der Fernbedienung

- Um mögliche Fehlfunktionen zu vermeiden, lesen Sie bitte die folgenden Anweisungen und gehen Sie mit der Fernbedienung sachgemäß um.
- Lassen Sie die Fernbedienung nicht fallen und setzen Sie diese keinen Stößen aus.
- Verschütten Sie kein Wasser oder andere Flüssigkeiten über die Fernbedienung.
- Legen Sie die Fernbedienung nicht auf einem feuchten Gegenstand ab.
- Setzen Sie die Fernbedienung nicht direkter Sonneneinstrahlung aus und legen Sie sie nicht in der Nähe von starken Wärmequellen ab.

Hinweis: Wenn Sie die Fernbedienung für längere Zeit nicht benutzen werden, entfernen Sie bitte den Akku, um Schäden zu vermeiden, die durch undichte Stellen und Korrosion hervorgerufen werden können.

Warnhinweise für die Benutzung des Akkus

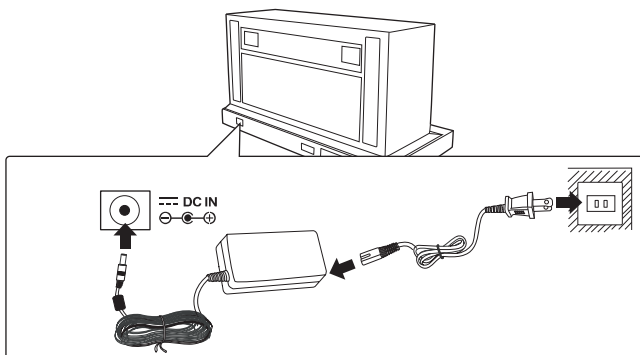
- Bewahren Sie den Akku an einem für Kinder unzugänglichen Platz auf. Sollte ein Kind den Akku versehentlich verschlucken, ziehen Sie bitte sofort einen Arzt hinzu.
- Der Akku darf nicht wiederaufgeladen, kurzgeschlossen, demontiert, erhitzt oder ins Feuer geworfen werden. Jede dieser Handlungen kann dazu führen, dass der Akku Hitze ausstrahlt, platzt oder einen Brand verursacht.
- Halten Sie den Akku von anderen metallischen Materialien fern. Der Akku kann sonst Hitze ausstrahlen, platzen oder einen Brand verursachen.
- Wenn Sie den Akku fortwerfen oder weglegen, umhüllen Sie ihn bitte mit Klebeband und isolieren Sie ihn; andernfalls kann der Akku beginnen, Hitze auszustrahlen, platzen oder einen Brand verursachen.
- Stochern Sie nicht mit einer Pinzette oder ähnlichen Werkzeugen im Akku. Solche Handlungen können dazu führen, dass der Akku Hitze ausstrahlt, platzt oder einen Brand verursacht.
- Entsorgen Sie den Akku auf sachgemäße Weise gemäß den Bestimmungen auf gesamtstaatlicher, Bundesland- und kommunaler Ebene.
- Die Akkus (Akkusatz und eingebaute Akkus) dürfen keiner übermäßigen Hitze, wie direkter Sonneneinstrahlung, Feuer o. ä. ausgesetzt werden.
- Dieses Produkt umfasst einen CR-Knopfzell-Lithium-Akku, der Perchlorat-Material enthält, so dass dafür möglicherweise besondere Behandlungsvorschriften gelten.

Anschluss des Netzteils

WARNUNG! Um optimale Leistung zu erzielen, benutzen Sie bitte nur das mitgelieferte Netzteil.

- Stellen Sie sicher, dass die Spannung an der Steckdose der Eingangsspannung des Netzteils (100-240V~, 50/60Hz) entspricht, bevor Sie dieses anschließen.

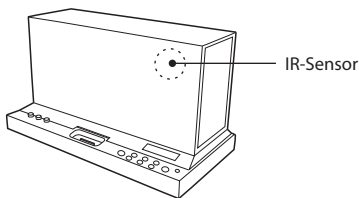
1. Stecken Sie das Schaltnetzteil in den 18V-Gleichspannungseingang.
2. Stecken Sie das eine Ende des Netzteilkabels in das Ende des Schaltnetzteils und das andere Ende erst dann in eine Steckdose, nachdem alle anderen Verbindungen vollständig sind.



Benutzung der Fernbedienung

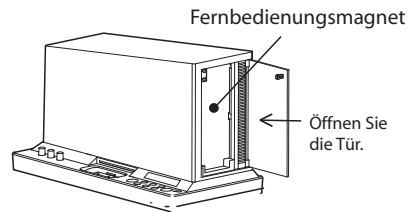
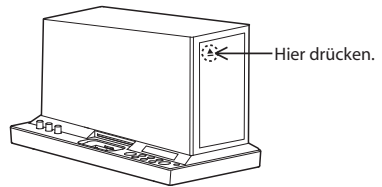
Benutzung der Fernbedienung

- Entfernen Sie vor der ersten Benutzung die Isolierscheibe.
- Richten Sie die Fernbedienung innerhalb einer Entfernung von rund 7 m auf den IR-Sensor bei den Frontlinsen.



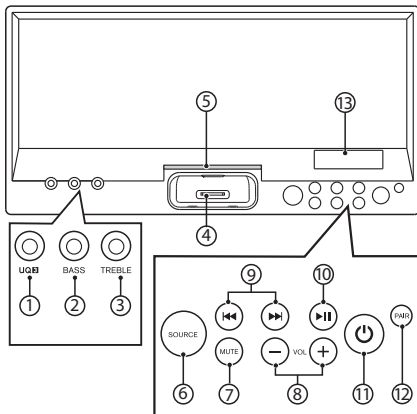
Ablage der Fernbedienung

Auf der rechten Seite des Systems ist ein Ablagefach für die Fernbedienung vorgesehen. Die Fernbedienung kann, um Ihnen einen raschen und bequemen Gebrauch zu ermöglichen, mit einem Haftmagneten im Fach befestigt werden.



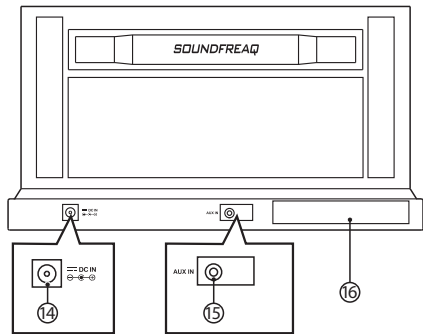
Systemüberblick

Vorderansicht



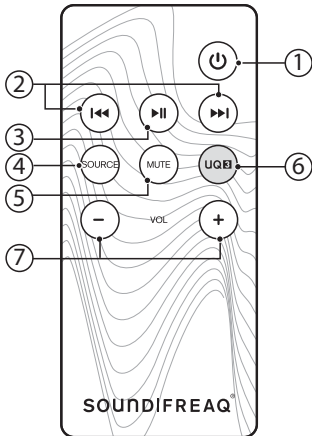
1. U-Cubed-Knopf
Drehen, um den U-Cubed (High Definition Wide Stereo)-Soundeffekt zu aktivieren oder zu deaktivieren.
2. BASS-Regler
Drehen, um die Tiefen je nach Wunsch im Bereich von +3 bis -3 zu regeln.
3. TREBLE-Regler
Drehen, um die Höhen je nach Wunsch im Bereich von +3 bis -3 zu regeln.
4. 30-poliger Apple-Steckverbinder
Zum Anschluss von iPhone/iPod.
5. Pair-Anzeige
Zur Signalisierung, wenn eine Wireless-Audio-Verbindung aufgebaut wird
6. SOURCE-Taste
Wählen Sie durch mehrmaliges Drücken den Modus iPod, AUX oder Wireless-Audio aus.
7. MUTE-Taste
Schalten Sie den Ton ab. Drücken Sie noch einmal, um die Tonausgabe wieder zuzuschalten.
8. +/--Taste für die Lautstärke
Drücken Sie, um die Lautstärke von 0 bis 30 zu erhöhen (+) oder zu senken (-).

Rückansicht



9. ◀◀ (Vor) / ▶▶ (Zurück)-Taste
Springen Sie in den Modi iPhone/ iPod und Wireless-Audio zum vorhergehenden/nächsten Track.
Halten Sie für den schnellen Rücklauf/schnellen Vorlauf eines Tracks die Taste gedrückt.
10. ▶|| (Wiedergabe/Pause)-Taste
Drücken Sie in den Modi iPhone/iPod und Wireless-Audio, um einen Track abzuspielen oder anzuhalten.
Hinweis: Wenn das Gerät eine Wireless-Audio-Verbindung mit einem iPad aufbaut, ist diese Taste deaktiviert.
11. ⏻ (Ein/Aus)-Taste
Schaltet zwischen den Modi Standby und Ein um.
12. PAIR-Taste
Bauen Sie eine Wireless-Audio-Verbindung mit einem externen Gerät auf.
13. LCD-Display
14. DC IN-Buchse
Schließen Sie hier das mitgelieferte Schaltnetzteil an.
15. AUX IN-Buchse
Schließen Sie an dieser Buchse ein externes Gerät an.
16. Receiver-Ablagefach für die Fernbedienung

Fernbedienung



1. **⏻ (Ein/Aus)-Taste**
Schaltet zwischen den Modi Ein und Standby um.
2. **⏮ (Vor) / ⏭ (Zurück)-Taste**
Springen Sie in den Modi iPhone/ iPod und Wireless-Audio zum vorhergehenden/nächsten Track. Halten Sie für den schnellen Rücklauf/schnellen Vorauf eines Tracks die Taste gedrückt.
3. **⏸ (Wiedergabe/Pause)-Taste**
Spielen Sie einen Track ab bzw. halten Sie ihn an, wenn Sie iPhone/ iPod oder eine Wireless-Audio-Quelle hören. Halten Sie die Taste gedrückt, um den iPod in den Sleep-Modus zu schalten.
Hinweis: Wenn das Gerät eine Wireless-Audio-Verbindung mit einem iPad aufbaut, ist diese Taste deaktiviert.
4. **SOURCE-Taste**
Wählen Sie durch mehrmaliges Drücken den Modus iPod, AUX oder Wireless-Audio aus.
5. **MUTE-Taste**
Schalten Sie den Ton ab. Drücken Sie noch einmal, um die Tonausgabe wieder zuzuschalten.
6. **U-Cubed-Taste**
Aktivieren oder deaktivieren Sie den U-Cubed (High Definition Wide Stereo)-Soundeffekt.
7. **+/-Taste für die Lautstärke**
Drücken Sie, um die Lautstärke von 0 bis 30 zu erhöhen (+) oder zu senken (-).

Auswahl der Soundquelle



oder



Dieses System ermöglicht Ihnen den Zugriff auf eine der vier Basisfunktionen — iPod, AUX und Wireless-Audio. Um eine der Soundquellen auszuwählen, drücken Sie die SOURCE-Taste.



Wiedergabe von iPhone/iPod

Einstellung eines iPhone/iPod am Gerät

- **Kompatible iPod Player:** die meisten Apple iPod-Modelle mit 30-poligen Andocksteckern, wie etwa Folgende: iPod nano 5th generation (Videokamera), iPod nano 4th generation (Video), iPod nano 3rd generation (Video), iPod nano 2nd generation (Aluminium), iPod nano 1st generation, iPod 4th generation (Farbdisplay), iPhone 3G/3GS, iPhone 4, iPod classic, iPod 5th generation (Video), iPod 4th generation, iPod touch 1st generation, iPod touch 2nd generation, iPhone, iPod mini.

1. Wählen Sie den entsprechenden Andockadapter für Ihr iPhone/iPod.

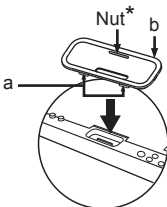
- Benutzen Sie einen der bereitgestellten Andockadapter oder Ihren eigenen von der Apple Inc.
- Der Andockadapter ist mit einer Identifikationsnummer versehen.

Bereitgestellter Andockadapter	Identifikationsnummer	Unterstützte iPod-Modelle
	15	iPhone 3G/3GS
	14	iPod Touch

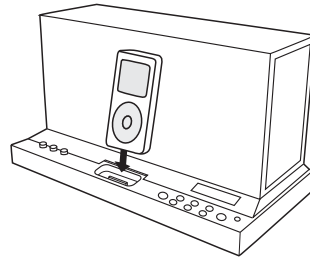
- Es wird empfohlen, einen passenden Andockadapter zu benutzen, um Ihr iPhone bzw. Ihren iPod zu schützen.

2. Führen Sie den Andockadapter ein, wie es auf der Zeichnung zu sehen ist. Die kleine Kerbe am Andockadapter sollte sich auf der Rückseite befinden.

- Passen Sie die Flachstecker des Andockadapters in die vorderen Öffnungen der Basisstation ein.
- Drücken Sie die andere Seite auf die Basisstation, bis ein Klick zu hören ist.



* Entfernen Sie den iPod-Andockadapter mit Ihrem Fingernagel unter Verwendung des Nuts.



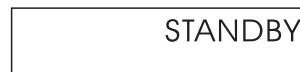
3. Schließen Sie Ihr iPhone bzw. Ihren iPod an. Stellen Sie sicher, dass der der Stecker des Geräts fest in der Anschlussbuchse des iPhone/iPod sitzt.

Hinweise:

- Stellen Sie die Lautstärke immer auf Minimum, wenn Sie die übrige Ausrüstung anschließen oder trennen.
- Wenn Sie Ihr iPhone bzw. Ihren iPod an das Gerät anschließen, stellen Sie bitte sicher, dass Sie diese ganz einführen.

Hören eines iPhone/iPod

1. Drücken Sie die Taste „⏻“, um das System aus dem Standby-Modus in den eingeschalteten Zustand zu versetzen.









LCD-Display

2. Wählen Sie mit der SOURCE -Taste den Modus „iPod“



LCD-Display

3. Wenn iPhone/iPod als Soundquelle gewählt ist, startet automatisch die Wiedergabe.

Durch Drücken der Taste Gerät / Fernbedienung	Funktionen
 	wird die Wiedergabe gestartet/angehalten. Wird diese Taste gedrückt gehalten, schaltet der iPod in den Sleep-Modus.
 	Nächster Track/schneller Vorlauf (drücken und halten).
 	Vorhergehender Track/schneller Rücklauf (drücken und halten).

Laden eines iPhone/iPod

Das iPhone bzw. der iPod wird geladen, während es/er auf dem eingeschalteten Gerät steht.

- Das Gerät unterstützt keinen Lademodus für den iPod 3G (10/15/20/ 30/40GB).
- Stellen Sie sicher, dass das Netzteil an das Gerät angeschlossen ist.
- Das iPhone bzw. der iPod wird unabhängig von der am Gerät eingestellten Soundquelle geladen.
- Genauere Angaben zum Laden von iPhone/iPod finden Sie in der Bedienungsanleitung für iPhone/iPod.

Hinweise zur Behandlung Ihres iPhone/iPod:

- Beim erstmaligen Kauf ist der Stecker mit einer Schutzabdeckung versehen. Entfernen Sie die Abdeckung bitte vor der Inbetriebnahme des Geräts.
- Mit diesem Gerät kann nur iPhone/iPod-Audio wiedergegeben werden. Sie können die iPhone/iPod-Videofunktion benutzen und Audio hören, können jedoch dabei nicht das Video abspielen.
- Tragen Sie das System nicht mit angeschlossenem iPhone/iPod umher. Es/er könnte dabei herunterfallen oder es könnte der Verbindungssteckerteil beschädigt werden.
- Berühren Sie nicht die Anschlussstifte des iPhone/iPod und setzen Sie diese keinem unmittelbaren Druck aus. Dadurch könnte der Verbindungssteckerteil beschädigt werden.
- Wenn das iPhone bzw. der iPod nicht richtig spielt, führen Sie bitte ein Update Ihrer iPhone/iPod-Software auf die neueste Version durch. - Genauere Angaben zu Updates für Ihr iPhone bzw. Ihren iPod finden Sie auf der Website von Apple web unter <http://www.apple.com>.
- iPod ist eine in den USA und anderen Ländern eingetragene Marke der Apple Inc.
- iPhone ist eine Marke der Apple Inc.
- Wir sind nicht für einen Verlust des oder einen Schaden an Ihrem iPhone/iPod verantwortlich, der sich etwa aus der Benutzung dieses Produkts ergibt.
- Bei der Wiedergabe von Audioquellen mit hohen Aufzeichnungspegeln können Klangverzerrungen auftreten. Sollten Verzerrungen auftreten, wird empfohlen, den Equalizer des iPhone/iPod auszuschalten. Informationen über den Betrieb des iPhone/iPod finden Sie in der Bedienungsanleitung des iPhone/iPod.
- Wenn Sie dieses Gerät nicht einschalten und nur das iPhone bzw. den iPod an dieses Gerät anschließen, ist dennoch eine Spannungsversorgung des iPhone/iPod möglich.
- Die Aufschriften „Made for iPod“, „Made for iPhone“ und „Made for iPad“ bedeuten, dass ein elektronisches Zubehörteil eigens für den Anschluss an iPod/iPhone/iPad entwickelt und durch den Entwickler für die Einhaltung der Performancestandards von Apple zertifiziert worden ist.
- Apple ist nicht für die Funktion dieses Geräts oder die Erfüllung von Sicherheits- oder rechtlichen Normen durch dieses verantwortlich.

Wiedergabe über Bluetooth/vom iPod

Herunterladen des SoundFreaq App


Wir haben ein App entwickelt, um Ihnen volle Kontrolle von Ihrem iPhone/iPad zu geben, während Sie Audio über die drahtlose Bluetooth-Verbindung abspielen. Laden Sie sich bitte das „SoundFreaq Remote“-App KOSTENLOS herunter.

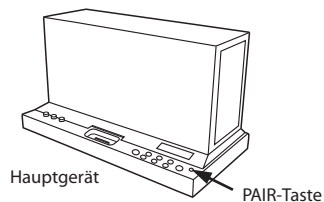
Nachdem Sie eine Bluetooth-Verbindung zwischen Ihrem iPhone/iPad und der Sound Platform aufgebaut haben, erscheint auf Ihrem iPhone/ iPad eine Anzeige, und Sie werden gefragt ob Sie unser App herunterladen möchten. Klicken Sie auf „Ja“, um das APP zu installieren. Nach einer Weile erscheint auf Ihrem iPhone/iPad die Seite „Für dieses Gerät“. Geben Sie in iTunes den „Benutzernamen“ und das „Passwort“ ein. Nachdem Sie die Schaltfläche „KOSTENLOS“ gedrückt haben, wird die Schaltfläche „APP INSTALLIEREN“ eingblendet. Drücken Sie diese bitte, um das APP für Ihr Gerät zu installieren. Sobald die Installation abgeschlossen ist, können Sie die Wiedergabe von Ihrem iPhone/iPad aus steuern.

Sie können sich auch dafür entscheiden, auf „Nein“ zu klicken und das App nicht herunterzuladen. Sie können trotzdem Musik über die Bluetooth-Verbindung abspielen, haben jedoch nur eingeschränkte Kontrolle darüber. Daher empfehlen wir Ihnen, das App herunterzuladen.

Hinweise:

- Ein "Empfänger" wurde werkseitig im Empfängerfach untergebracht.
- Die Bluetooth-Verbindung kann im Standby- oder im eingeschalteten Modus ausgeführt werden.
- Wenn Ihr Mobiltelefon das A2DP-Protokoll unterstützt, wird dessen Musik über das Gerät wiedergegeben.

- Sie können eine Bluetooth-Verbindung mit einem Mobiltelefon, einem iPad oder beliebigen anderen Bluetooth-fähigen Apparat aufbauen.
1. Drücken Sie die Taste „“, um das System vom Standby-Modus in den eingeschalteten Zustand zu versetzen.
 - Wenn das Gerät vom Standby-Modus in den eingeschalteten Zustand versetzt wird, leuchtet die Pair-Anzeige auf.
 2. Drücken Sie die PAIR-Taste am Gerät, um das Gerät in den Pair-Modus zu versetzen.
 - Die Pair-Anzeige beginnt, schnell zu blinken.
 - Wenn das Gerät zuvor mit Ihrem Bluetooth-fähigen Apparat verbunden war, müssen Sie nur das Gerät einschalten und den Bluetooth-Modus auswählen. Weitere Arbeitgänge sind nicht erforderlich. Die Pair-Anzeige blinkt mit niedrigerer Frequenz.
 - Wenn Sie die PAIR-Taste während des Pairings gedrückt halten, wird der Prozess abgebrochen.



3. Während dieser Zeit können Sie das Mobiltelefon, das iPad oder einen Bluetooth-fähigen Apparat benutzen, um innerhalb eines Bereichs von 10 m das Pairing mit dem Gerät durchzuführen.
- Informationen über Bluetooth-Verbindungen mit anderen Geräten entnehmen Sie bitte dem Benutzerhandbuch des iPad oder Bluetooth-fähigen Apparats, mit dem Sie das Pairing einleiten.

4. Wenn das Gerät erkannt ist und auf dem Display ihres iPad oder Bluetooth-fähigen Apparats dessen Name „Sound Platform“ erscheint, geben Sie bitte das Standardkennwort „1234“ ein, sobald Sie eine Anzeige dazu auffordert.
 - Sie können den Namen des Geräts an Ihrem Bluetooth-fähigen Apparat ändern, nachdem das Pairing erfolgreich abgeschlossen ist.
 - Die Pair-Anzeige beginnt, schnell zu blinken und weist damit darauf hin, dass das Gerät und Ihr Apparat nun im Verbindungsmodus sind.
 - Wenn eine Bluetooth-Verbindung erfolgreich hergestellt wurde, beginnt die Anzeige langsam zu blinken
 - Steht die Bluetooth-Verbindung in der Bluetooth-Anzeige, ertönt ein Signal.
5. Wählen Sie den Bluetooth-Modus, indem Sie am Gerät oder der Fernbedienung mehrmals die SOURCE-Taste drücken.
6. Wählen Sie die gewünschte Musik und drücken Sie an Ihrem Apparat die „Wiedergabetaste“. Das Gerät beginnt automatisch mit der Audio-Wiedergabe.
 - Leuchtet die Pair-Anzeige am Gerät dauerhaft, versuchen Sie bitte die Schritte 2 bis 5 oben noch einmal.

Benutzung mehrerer Bluetooth-Geräte:

Es kann nur ein Gerät gleichzeitig benutzt werden, Sie können aber zwischen den verschiedenen Bluetooth-Geräten umschalten. Stellen Sie sicher, dass mit jedem Gerät, das Sie benutzen wollen, bereits ein Pairing durchgeführt worden ist. Die Geräte werden dann wie folgt umgeschaltet:

1. Drücken Sie an der Sound Platform die Pair-Taste.
2. Wählen Sie am Bluetooth-Gerät die Herstellung einer Verbindung zur Sound Platform.

Dieses Gerät ist nun das mit der Sound Platform verbundene Gerät (das zuvor verbundene Gerät ist nun getrennt). Wiederholen Sie diese Schritte, um das verbundene Gerät wieder umzuschalten.

Hinweise:

Hat das Gerät keinen Ton, überprüfen Sie bitte, ob die Lautstärke Ihres mit dem System verbundenen Bluetooth-Geräts auf Minimum gestellt ist oder das Bluetooth-Gerät stumm gestellt ist.

Wiedergabe von Macbook oder Macbook Pro:

1. Wählen Sie auf dem Desktop-Bildschirm „Bluetooth-Präferenzen öffnen“.
2. Sollten alte „Sound Platform“-Einträge gespeichert sein, entfernen Sie diese. Wählen Sie dann noch einmal „Neues Gerät einrichten“.
3. Wählen Sie „Sound Platform“. Der Typ sollte im neuesten Modell SFQ-01A „Audio“ sein. Klicken Sie auf „Weiter“, um mit dem Pairing-Vorgang fortzufahren.
4. Ist dieser abgeschlossen, wird auf dem Bildschirm eine Seite eingeblendet, die besagt, dass das Pairing erfolgreich war.

Hinweise:

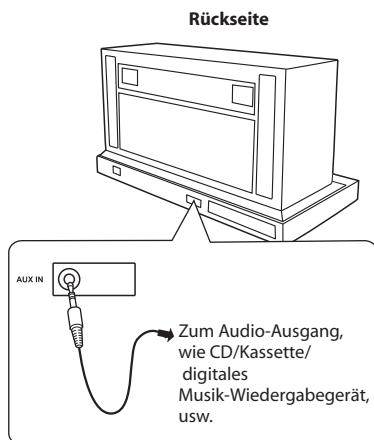
Verlassen Sie die Seite nicht sofort. Sie werden vielleicht feststellen, dass der vorhergehende Dialogbildschirm noch immer anzeigt, dass das Gerät nicht verbunden ist. Ignorieren Sie dies einfach! Für den Benutzer ist dies verwirrend. Tatsächlich ist die Verbindung bereits hergestellt.

5. Öffnen Sie iTunes und spielen Sie ein Musikstück ab. Klicken Sie dann mit der Maus auf das Bluetooth-Symbol in der oberen, rechten Ecke des Desktop-Bildschirms, wählen Sie die Option „Sound Platform“ und wählen Sie dann „Als Audio-Gerät (Stereo) benutzen“. Nach einer Weile (einigen Sekunden) ertönt die Musik aus dem SFQ-01A. Ist dies nicht der Fall, versuchen Sie nochmals „Als Audio-Gerät (Stereo) benutzen“ zu wählen. Die Tonqualität dürfte nun gut sein.

Abspielen von einer externen Quelle

Hören eines externen Audio-Geräts, eines digitalen Musik-Wiedergabegeräts oder einer anderen Audio-Quelle

Schließen Sie ein externes Gerät mithilfe eines Stereo-Minsteckerkabels (nicht mitgeliefert) an die Buchse AUX IN auf der Rückseite des Geräts an.



1. Schalten Sie das Gerät ein.
2. Stellen Sie die Lautstärke auf Minimum.
3. Wählen Sie mit der SOURCE-Taste den Modus AUX.

AUX IN

LCD-Display

4. Beginnen Sie mit der Wiedergabe am externen Gerät.
5. Regulieren Sie die Lautstärke auf das gewünschte Niveau.

VOLUME 12

LCD-Display

Hinweis: Der Lautstärkepegel wird beim Regulieren auf der Anzeige eingeblendet.

Aktivierung von „U-Cubed“-Soundeffekt

UQ3 „U-Cubed“ ist eine geschützte Technologie, die dazu bestimmt ist, in digitalen Musiksystemen ein ultra-weites Stereo-Soundfeld zu erzeugen. Mit einer außergewöhnlich natürlichen Sound-Reproduktion hoher Auflösung und Wiedergabetreue schaffen wir ein Hörerlebnis, bei dem Sie das Gefühl haben, als wenn Ihre Lautsprecher sehr viel weiter auseinander wären als sie tatsächlich sind.

Zur Aktivierung von UQ3:

- am Gerät: Drehen Sie den " **UQ3** "-Knopf einmal zum Aktivieren, und noch einmal zum Deaktivieren;
- an der Fernbedienung oder per Remote App: Drücken Sie zum Aktivieren und Deaktivieren die " **UQ3** "-Taste.

Hinweis: Die Höhen und Tiefen lassen sich nicht nachregulieren, wenn UQ3 aktiviert ist.

Fehlersuche und -behebung

Suchen Sie zunächst in dieser Liste nach möglichen Lösungen zur Fehlerbehebung, bevor Sie den Kundendienst anrufen.

In diesen Fällen	überprüfen Sie bitte die folgenden Punkte
Es liegt keine Spannung an.	<ul style="list-style-type: none"> • Das Netzteil sitzt nicht richtig. Stecken Sie es richtig hinein.
iPhone/iPod lässt sich nicht einstellen.	<ul style="list-style-type: none"> • Ist der gewählte Andock-Adapter mit Ihrem iPhone/iPod kompatibel? • Ist der Andock-Adapter ordnungsgemäß am Gerät befestigt? Achten Sie darauf, dass der Andock-Adapter richtig montiert ist.
iPhone/iPod lässt sich nicht bedienen.	<ul style="list-style-type: none"> • Sitzt der Verbindungsstecker des Geräts fest in der Buchse des iPhone/iPod? • Funktioniert das iPhone bzw. der iPod ordnungsgemäß? Testen Sie die die Funktionen des iPhone/iPod für sich allein.
iPhone/iPod lässt sich nicht laden.	<ul style="list-style-type: none"> • Sitzt der Verbindungsstecker des Geräts fest in der Buchse des iPhone/iPod? • Sitzt der Netzteilstecker fest in der DC IN-Buchse des Geräts?
Bedienung des Systems von der Fernbedienung aus nicht möglich.	<ul style="list-style-type: none"> • Die Strecke zwischen der Fernbedienung und dem Sensor des Geräts ist verdeckt. • Die Batterie der Fernbedienung ist erschöpft.
Kein oder zu leiser Ton.	<ul style="list-style-type: none"> • Überprüfen Sie, ob die Lautstärke auf Minimum gestellt ist. • Überprüfen Sie, ob die Lautstärke Ihres mit dem System verbundenen Bluetooth-Gerät auf Minimum gestellt ist. • Überprüfen Sie, ob die Lautstärke auf stumm gestellt ist. Drücken Sie noch einmal die MUTE-Taste am Gerät, damit der Ton wieder zu hören ist. • Überprüfen Sie und stellen Sie sicher, dass Ihr Bluetooth-Gerät nicht stumm gestellt ist.
Das System reagiert nicht, wenn die Tasten gedrückt werden.	<ul style="list-style-type: none"> • Ziehen Sie den Netzstecker des Netzteils ab und schließen Sie ihn wieder an. Schalten Sie anschließend das System noch einmal an.
Das System schaltet sich im AUX-Modus plötzlich aus.	<ul style="list-style-type: none"> • Nachdem die Anzeige 3 Sekunden lang schnell geblinkt hat, schaltet das Gerät in den geschützten Modus um. Das Gerät kann für lange Zeit eingeschaltet werden. Senken Sie dazu die Lautstärke an Ihrem externen Audio-System und schalten Sie dann das System noch einmal ein.

Technische Beschreibung

Modell	SFQ-01A	
Typ	Sound Platform	
Unterstützung für Bluetooth	Konform mit Bluetooth 1.2, 2.0 und 2.1	
Unterstützungsprofil	A2DP	
Eingangsempfindlichkeit/Impedanz	AUX-Eingang	1200 mV
Eingänge	Externer Gleichspannungseingang (für Netzteil), AUX IN	
Spannungsversorgung	DC 18 V \approx 3,3 A (externer Gleichspannungseingang)	
Netzteil	Eingang: AC 100-240V, 50/60Hz	
	Ausgang: DC 18 V \approx 3.3 A	
Abmessungen (ca.)	320mm (B) * 168mm (H) * 154mm (T)	
Gewicht	2,01kg (einschließlich Empfänger)	

Heben Sie dieses Handbuch gut auf!